

Stranke v postopku v glavni stvari

Tožeče stranke: A, B, C, D, E, F, G

Tožena stranka: Staatssecretaris van Economische Zaken

Izrek

1. Prilogo III, oddelek II, poglavje IV, točki 5 in 8, k Uredbi (ES) št. 853/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. aprila 2004 o posebnih higienskih pravilih za živila živalskega izvora je treba razlagati tako, da pojem „kontaminacija“ ne zajema le kontaminacije s fekalijami, ampak tudi kontaminacijo z vsebino golše in z žolčem.
2. Prilogo III, oddelek II, poglavje IV, točki 5 in 8, k Uredbi št. 853/2004 je treba razlagati tako, da na trupu perutnine vidna kontaminacija po fazi čiščenja in pred fazo ohlajevanja ne sme biti več prisotna.
3. Prilogo I, oddelek I, poglavje II, del D, točka 1, k Uredbi Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 854/2004 z dne 29. aprila 2004 o določitvi posebnih predpisov za organizacijo uradnega nadzora proizvodov živalskega izvora, namenjenih za prehrano ljudi, kakor je bila spremenjena z Izvedbeno uredbo Komisije (EU) št. 739/2011 z dne 27. julija 2011, je treba razlagati tako, da ne nasprotuje temu, da pristojni organ za namene pregleda trupov perutnine slednje odstrani s klavne linije in opravi pregled tako na zunanji kot na notranji strani trupov, po potrebi z dvigovanjem maščobnega tkiva teh trupov, če ta pregled ne presega tega, kar je nujno za zagotovitev učinkovitosti tega nadzora, kar bo moralo preveriti nacionalno sodišče.

(¹) UL C 300, 11.9.2017.

Sodba Sodišča (prvi senat) z dne 5. septembra 2019 – Evropska unija, ki jo zastopa Sodišče Evropske unije/Guardian Europe Sàrl, Evropska unija, ki jo zastopa Evropska komisija (C-447/17 P) in Guardian Europe Sàrl/Evropska unija, ki jo zastopa Sodišče Evropske unije, Evropska unija, ki jo zastopa Evropska komisija (C-479/17 P)

(Združeni zadevi C-447/17 P in C-479/17 P) (¹)

(Pritožba – Odškodninska tožba – Člen 340, drugi odstavek, PDEU – Predolgo trajanje postopka v zadevi pred Splošnim sodiščem Evropske unije – Povrnitev škode, ki je domnevno nastala pritožnici – Neuporaba pojma „eno samo podjetje“ – Premoženska škoda – Stroški bančne garancije – Vzročna zveza – Izgubljeni dobiček – Nepremoženska škoda – Odgovornost Evropske unije za škodo, povzročeno s kršitvijo prava Unije, ki izhaja iz odločbe Splošnega sodišča – Nenastanek odgovornosti)

(2019/C 383/07)

Jezik postopka: angleščina

Stranke

Zadeva C-447/17 P

Pritožnica: Evropska unija, ki jo zastopa Sodišče Evropske unije (zastopnika: najprej J. Inghelram in K. Sawyer, nato J. Inghelram, agents)

Drugi stranki v postopku: Guardian Europe Sàrl (zastopnika: C. O'Daly, solicitor, in F. Louis, avocat), Evropska unija, ki jo zastopa Evropska komisija (zastopniki: N. Khan, A. Dawes in C. Urraca Caviedes, agents)

Zadeva C-479/17 P

Pritožnica: Guardian Europe Sàr (zastopnika: C. O'Daly, solicitor, in F. Louis, avocat)

Drugi stranki v postopku: Evropska unija, ki jo zastopa Sodišče Evropske unije (zastopnika: najprej J. Inghelram in K. Sawyer, nato J. Inghelram, agents), Evropska unija, ki jo zastopa Evropska komisija (zastopniki: N. Khan, A. Dawes in C. Urraca Caviedes, agents)

Izrek

1. Točka 1 izreka sodbe Splošnega sodišča Evropske unije z dne 7. junija 2017, Guardian Europe/Evropska unija (T 673/15, EU:T:2017:377), se razveljavi.
2. Glavna pritožba v zadevi C 479/17 P, ki jo je vložila družba Guardian Europe Sàrl, se zavrne.
3. Nasprotna pritožba v zadevi C 479/17 P, ki jo je vložila Evropska unija, ki jo zastopa Sodišče Evropske unije, se zavrne.
4. Odškodninska tožba, ki jo je vložila družba Guardian Europe Sàrl, se v delu, v katerem se nanaša na odškodnino v višini 936 000 EUR za povrnitev domnevne premoženjske škode zaradi plačila stroškov bančne garancije po tem, ko se je razumni rok sojenja v zadevi, v kateri je bila izdana sodba z dne 27. septembra 2012, Guardian Industries in Guardian Europe/Komisija (T 82/08, EU:T:2012:494), že iztekel, zavrne.
5. Družbi Guardian Europe Sàrl se naloži, da poleg svojih stroškov nosi tudi vse stroške, ki so Evropski uniji, ki jo zastopata Sodišče Evropske unije in Komisija, nastali na prvi stopnji ter v okviru pritožbe v zadevi C 447/17 P in v okviru glavne pritožbe v zadevi C 479/17 P.
6. Evropska unija, ki jo zastopa Sodišče Evropske unije, nosi poleg svojih stroškov tudi vse stroške, ki so družbi Guardian Europe nastali v okviru nasprotne pritožbe v zadevi C 479/17 P.

(¹) UL C 369, 30.10.2017.

Sodba Sodišča (drugi senat) z dne 11. septembra 2019 (predlog za sprejetje predhodne odločbe Corte dei Conti – Italija) – Federazione Italiana Golf (FIG)/Istituto Nazionale di Statistica - ISTAT, Ministero dell'Economia e delle Finanze (C-612/17), Federazione Italiana Sport Equestri (FISE)/Istituto Nazionale di Statistica (ISTAT) (C-613/17)

(Združeni zadevi C-612/17 in C-613/17) (¹)

(Predhodno odločanje – Uredba (EU) št. 549/2013 – Evropski sistem nacionalnih in regionalnih računov v Evropski uniji – Priloga A, odstavek 20.15 – Nadzor nacionalnega olimpijskega komiteja nad nacionalnimi športnimi zvezami, ki imajo pravno obliko nepridobitne institucije (NPI) – Priloga A, odstavek 20.15, drugi stavek – Pojem „javni poseg v obliki splošnih predpisov, ki veljajo za vse enote v isti dejavnosti“ – Obseg – Priloga A, odstavek 20.15, prvi stavek – Pojem „možnost določanja splošne politike ali programa“ NPI – Obseg – Priloga A, odstavek 2.39, točka (d), odstavek 20.15, točka (d), in odstavek 20309, točka (i), zadnji stavek – Upoštevanje članarin, ki jih NPI plačujejo njeni člani)

(2019/C 383/08)

Jezik postopka: italijanščina

Predložitevno sodišče

Corte dei Conti